

**B****Type de location :**

- Locataire       Sous-locataire  
 Propriétaire       Co-locataire  
 Local professionnel

**Type de résidence :**

- Principale       Secondaire

**A remplir très lisiblement  
par l'habitant****DEPART****DISTRIBUTION DU FORMULAIRE :**

A remettre personnellement au contrôle des habitants, Grand'Rue 2, 1588 Cudrefin.

Pour plus d'informations :

Tél : 026 677 90 10 ou controle@cudrefin.ch

**Epoux / Partenaire / Personne seule**

Familienhaupt oder Einzelperson - Capo famiglia o persona sola

**Nom**

Familiennome - Cognome.....

**Nom de célibataire**

Mädchenname - Cognome da ragazza.....

**Prénom(s)**

Vorname(n) - Nome(i).....

**Sexe : M / F**

Geschl. - Sesso.....

**Né(e) le**

Geboren am - Nato(a) il.....

**Commune(s) d'origine / nationalité**

Heimatort(e) - Comune(i) d'origine / nation.....

**Etat civil Etat civil**

Zivilstand - Stato civile

- Célibataire    Marié-e    Séparé-e    Divorcé-e    Veuf(ve)

Date/lieu de l'événement lié à l'état civil.....

**N° de téléphone(s)**

Telefonnummer /N° telefono.....

E-mail.....

**Epouse / Partenaire**

Ehefrau - Sposa

**Nom**

Familiennome - Cognome.....

**Nom de célibataire**

Mädchenname - Cognome da ragazza.....

**Prénom(s)**

Vorname(n) - Nome(i).....

**Sexe : M / F**

Geschl. - Sesso.....

**Né(e) le**

Geboren am - Nato(a) il.....

**Commune(s) d'origine / nationalité**

Heimatort(e) - Comune(i) d'origine / nation.....

**Etat civil Etat civil**

Zivilstand - Stato civile

- Célibataire    Marié-e    Séparé-e    Divorcé-e    Veuf(ve)

Date/lieu de l'événement lié à l'état civil.....

**N° de téléphone(s)**

Telefonnummer /N° telefono.....

E-mail.....

**Enfant(s) mineur(s) vivant dans le ménage et compris dans la déclaration de départ**

Minderjährig(e) oder andere Person(en) - Minorenni o altra(e) persona(e) vivente(i) con la famiglia

**Nom Prénom(s)**

Familiennome Vorname(n)  
Cognome Nome(i)

**Date de naissance**

Geburtsdatum  
Data di nascita

**Lieu de naissance**

Geburtsort  
Luogo di nascita

**\*Origine/Nationalité**

Heimatort(e)  
Origine(i)

**Sexe**

Geschl.  
Sesso

Nom Prénom(s)	Date de naissance	Lieu de naissance	*Origine/Nationalité	Sexe
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....

**Adresse actuelle ou ancienne adresse****Rue / N°**

Strasse - Via / Nr. - No.....

**Localité/Pays**

Ort/Land - Località/Paese.....

→ **Date de départ exacte :** ..... (jj.mm.aaaa)

**Nouvelle adresse complète**

Neue Adresse - Nuovo indirizzo

**Rue / N°**

Strasse - Via / Nr. - No.....

**Localité/Pays**

Ort/Land - Località/Paese.....

Date du jour : ..... Signature(s) : .....  
Unterschrift(e) - Firma

**OBSERVATIONS :**

**EMOLUMENT ENCAISSE** : .....

**La loi impose à chacun l'obligation d'annoncer personnellement au contrôle des habitants : son arrivée - son départ - son changement d'adresse - tout événement d'état civil le concernant, dans les 8 jours**